

## Nuestros valores fundamentales

Con **integridad**, **compasión** y **valor**, servimos a nuestras comunidades protegiendo la vida y la propiedad. Somos diligentes y **profesionales** en nuestros actos y acciones, así como nosotros mismos y entre nosotros **responsables** de nuestras acciones en todo momento, mientras **que** **respetamos** la dignidad y los derechos de todos.

¡Ganamos la confianza pública día a día!



Alex Villanueva, Alguacil

## en Antelope Valley

“SUS DERECHOS Y RESPONSABILIDADES”

### ESTACIÓN PALMDALE

750 East Avenue Q  
Palmdale, CA 93550  
661-272-2400



### ESTACIÓN LANCASTER

501 West Lancaster Boulevard  
Lancaster, CA 93534  
661-948-8466



### ¿CÓMO LO ESTAMOS HACIENDO?

Agradecimientos o reclamos  
1-800-698-TALK



Condado de Los Angeles  
**Departamento del Alguacil**

[WWW.LASD.org](http://WWW.LASD.org)

SIBPLM/LAN 2/19



Condado de Los Angeles  
**Departamento del Alguacil**

QUÉ HACER SI USTED ES  
**DETENIDO**  
POR UN AGENTE DEL SHERIFF

EN ANTELOPE VALLEY



[WWW.LASD.ORG](http://WWW.LASD.ORG)

## RESPECTAMOS SUS DERECHOS LEGALES

### No creo haber hecho nada malo, ¿debo seguir las órdenes de los agentes?

Si un agente le da una orden o un mandato, usted debe cumplir, incluso si cree que no ha hecho nada malo. Si al final del contacto no está satisfecho con la explicación del agente, no dude en solicitar un supervisor de campo o llame al comandante de guardia en su estación local para discutir su contacto.

### ¿Qué es un contacto consentido?

La tarea de los agentes es mantener la comunidad segura. Con frecuencia hablan con personas que ya están detenidas en un vehículo, caminando o andando en bicicleta en la comunidad o ciudadanos de pie en o cerca de las tiendas. Si un agente le pide hablar con usted, pero no hace ninguna demanda ("Disculpe, ¿puedo hablar con usted?" Vs. "Venga aquí.") Este es un contacto consentido y usted no tiene ninguna obligación legal de hablar o interactuar con el agente y es libre de retirarse.

### ¿Qué sucede si un agente pide permiso para registrarme o registrar mi propiedad?

Si un agente le pide permiso para registrarlo a usted o a su propiedad, está buscando CONSENTIMIENTO. Esto es común y podría ser debido a cuestiones de seguridad para usted o el agente; o el agente cree que hay contrabando en su persona o en su propiedad. **Usted puede dar su consentimiento, dar consentimiento limitado** ("Puede registrar sólo mi cajuela") **o rechazar el registro con consentimiento totalmente.** Si ha dado su consentimiento, puede cambiar de opinión en cualquier momento. ¡Me negué o cambié

### ¡Me negué o cambié de opinión sobre el consentimiento, pero el agente, igualmente, me registró!

A menudo, los agentes piden consentimiento cuando ya tienen razones legales suficientes para detenerlo o registrarlo a usted y a su propiedad. Esto tiende a desacelerar el potencial de conflicto y a buscar su cooperación. Si usted siente que fue ilegalmente registrado o detenido, póngase en contacto con el comandante de guardia de la estación para discutir sus preocupaciones.

¿Sabía que las detenciones de tránsito son la causa más común por la que el público en general tiene contacto con la policía? Nuestra mayor preocupación es la seguridad: la suya, la nuestra y la de todos los que nos rodean. LASD se preocupa por que usted comprenda las leyes que gobiernan las detenciones de tránsito, sus derechos constitucionales y las expectativas del Departamento del Sheriff del Condado de Los Angeles sobre nuestros agentes al servir a nuestra comunidad. Este folleto está diseñado para ayudar a promover mejores relaciones y comprensión entre los miembros de la comunidad y los auxiliares del Sheriff.

## ¿POR QUÉ LOS AGENTES HACEN DETENCIONES DE TRÁNSITO?

- ¿Cometió una infracción de tránsito?
- ¿Su descripción es semejante a la de alguien que cometió un crimen?
- ¿Su vehículo coincide con alguno utilizado para cometer un crimen?
- ¿Su vehículo es seguro para conducir?
- ¿Necesita ayuda?
- ¿Es posible que haya sido testigo de un crimen?

## ¿QUÉ DEBE HACER?

Le sugerimos que permanezca en su vehículo, a menos que se le indique lo contrario y practique la regla **E.S.S.I.**:

**E**xhiba sus manos y evite movimientos repentinos.

**S**olicite permiso para tomar algo, como su licencia y documento.

**S**iga las instrucciones que figuran en sus derechos legales.

**I**ntercambie la información que figura en sus derechos legales.

Las luces rojas y/o la sirena significan moverse hacia la derecha y detenerse donde sea seguro y donde no bloquee el tráfico.

Si está oscuro, el agente usará un reflector para iluminarlo a usted y a su automóvil. Le recomendamos que encienda la luz interior para ayudar al agente.

La Corte Suprema de los Estados Unidos establece que es **razonable y legal** que un agente le pida a usted y a sus pasajeros que salgan del automóvil.

La **ley de California** establece que todos los conductores muestren su licencia, documento y tarjeta de seguro a un oficial de paz que lo solicite.

De acuerdo con la ley estatal, si usted se niega a firmar una citación, puede ser arrestado. Firmar no es admisión de culpabilidad, sino simplemente una promesa de comparecer ante un tribunal en un momento posterior.

**Las detenciones en el asiento trasero** son cuando el agente le pide o le ordena que se siente en el asiento trasero de la patrulla durante una detención. Esto ocurre cuando alguien puede representar una amenaza o un riesgo de escape y es opcional cuando usted solicita privacidad, seguridad personal o refugio contra el clima. El agente explicará la razón de la detención en el asiento trasero y hay circunstancias en las que usted puede declinar apropiadamente. Sin embargo, eso no es siempre una opción ya que el agente puede tener causa para arrestar o detener legalmente.

## NUESTRA PROMESA HACIA USTED

Nuestros agentes están entrenados para ser respetuosos, amables y profesionales cuando se ponen en contacto con usted. Dentro de un lapso de tiempo razonable, el agente le explicará por qué fue detenido. Cuando sea seguro y práctico hacerlo, esperamos que nuestros agentes le proporcionen su tarjeta si usted lo pide. Los agentes que no estén uniformados también presentarán la identificación apropiada, previa solicitud.

## LLÁMENOS AL 1.800.698.TALK (8255)

Puede llamarnos, contactarnos en persona o a través de nuestro sitio web ([www.lasd.org](http://www.lasd.org)) o por correo. Cualquier comandante de guardia de estación de patrulla del LASD puede documentar su reclamo o recomendación. Los comandantes de guardia pueden discutir la conducta de un agente, pero sólo el tribunal tiene la autoridad para juzgar un caso.



## OUR CORE VALUES

With integrity, compassion, and courage, we serve our communities -- protecting life and property, being diligent and professional in our acts and deeds, holding ourselves and each other accountable for our actions at all times, while respecting the dignity and rights of all.

Earning the Public's Trust Every Day!



Alex Villanueva, Sheriff

In the Antelope Valley  
"Your Rights and Responsibilities"

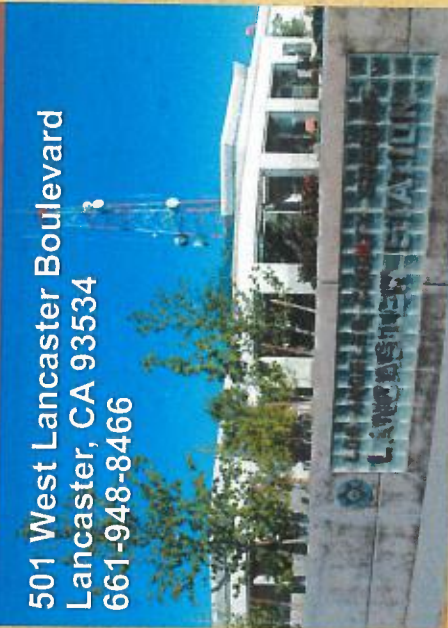
### Palmdale Sheriff's Station

750 East Avenue Q  
Palmdale, CA 93550  
661-272-2400



### Lancaster Sheriff's Station

501 West Lancaster Boulevard  
Lancaster, CA 93534  
661-948-8466



**HOW ARE WE DOING?**  
Commendations or Complaints  
1-800-698-TALK



Los Angeles County  
**Sheriff's Department**

[WWW.LASD.org](http://WWW.LASD.org)

SIBPLMLAN 2/19



Los Angeles County  
**Sheriff's Department**

WHAT TO DO IF YOU ARE  
**STOPPED**  
BY A DEPUTY SHERIFF

IN THE ANTELOPE VALLEY



[WWW.LASD.org](http://WWW.LASD.org)

## LASD TRAFFIC AND PEDESTRIAN STOPS

Did you know that traffic stops are the most common reason the general public will have contact with the police? Our biggest concern is safety: yours, ours, and all those around us. LASD cares about you understanding the laws that govern traffic stops, your constitutional rights, and the L.A. County Sheriff's Department's expectations of our deputies when serving our community. This brochure is designed to help promote improved relations and understanding between members of the community and Deputy Sheriffs.

## WHY DO DEPUTIES MAKE TRAFFIC STOPS?

- Did you commit a traffic violation?
- Do you fit the description of someone who committed a crime?
- Does your vehicle match one that was used to commit a crime?
- Is your vehicle safe for you to drive?
- Do you need help?
- Were you possibly a witness to a crime?

## WHAT SHOULD YOU DO?

We request that you remain in your vehicle, unless directed otherwise, and practice the **S.A.F.E.** principles:

- S**how your hands and avoid sudden movements.
- A**sk for permission to reach for something such as your license and registration.
- F**ollow instructions that are within your legal rights.
- E**xchange information that is within your legal rights.



## WE RESPECT YOUR LEGAL RIGHTS

### I don't believe I did anything wrong, do I need to follow the deputies' orders?

If a deputy gives you an order or command, you should comply, even if you believe you have done nothing wrong. If at the end of the contact you are not satisfied with the deputy's explanation, feel free to request a field supervisor or call the watch commander at your local station to discuss your contact.

### What is a consensual contact?

Deputies are tasked with keeping the community safe. They will oftentimes talk with people who are already stopped in vehicles, walking or riding bikes in the community, or citizens who are standing in and around businesses. If a deputy asks to speak with you, but does not make any demands ("Excuse me, may I speak with you?" vs. "Come here.") this is a consensual contact and you are under no legal obligation to speak to or interact with the deputy, and are free to leave.

### What if a deputy asks permission to search me or my property?

If a deputy asks your permission to search either you or your property, he is seeking CONSENT. This is common and could be due to safety concerns for you or the deputy; or the deputy believes there is contraband on your person or in your property. **You may either give consent, give limited consent** ("You may only search my trunk") **or refuse a consent search altogether.** If you have given consent, you, may change your mind at any time.

### I refused or changed my mind about consent, but the deputy searched me anyway!

Deputies will often seek consent when they already have sufficient legal reason to, detain or search you and your property. This tends to de-escalate the potential for conflict and to seek your cooperation. If you feel that you were illegally searched or detained, contact the station watch commander to discuss your concerns.

## DID YOU KNOW?

Red lights and/or siren mean pull over to the right and stop where it is safe and where you will not block traffic.

If it is dark, the deputy will use a bright light to illuminate you and your car. We recommend you turn your interior light on to further assist the deputy.

The U.S. Supreme Court states it is **reasonable and legal** for a deputy to ask you and your passengers to exit the car.

**California law** requires all drivers to show their license, registration, and insurance card to a peace officer upon request.

According to State law, if you refuse to sign a citation, you may be arrested. Signing is not an admission of guilt, but merely a promise to appear in court at a later time.

**Backseat detentions** are when the deputy asks or requires you to sit in the backseat of the patrol car during a stop. This occurs when someone may pose a threat or escape risk, and is optional when you request privacy, personal safety, or shelter from weather. The deputy will explain the reason for the backseat detention, and there are circumstances where you may appropriately decline. However, that is not always an option as the deputy may have cause to arrest or legally detain.

## OUR PROMISE TO YOU

Our deputies are trained to be respectful, courteous and professional when they contact you. Within a reasonable amount of time, the deputy will explain why you were stopped. When it is safe and practical to do so, we expect our deputies to provide you with his or her business card upon request. Deputies who are not in uniform will also present proper identification upon request.

## TALK TO US 1.800.698.TALK (8255)

You can call us, contact us in person, via our website ([www.lasd.org](http://www.lasd.org)), or by mail. Any LASD patrol station watch commander can document your complaint or commendation. Watch commanders can discuss a deputy's conduct, but only the court has the authority to adjudicate a case.